

BANDO PER L'ASSEGNAZIONE DI N. 74 "ORTI URBANI" POSTI ALL'INTERNO DEL COMPLESSO DI ORTI DENOMINATO "ORTI SOCIALI LA QUERCIOLA"

Il Comune di Quarrata ha aderito al progetto "Centomila Orti in Toscana" promosso dalla Regione Toscana, per l'utilizzo e la riqualificazione di terreni sia pubblici che privati incolti, concessi in uso all'Amministrazione Comunale per la realizzazione di "orti urbani", ovvero aree attrezzate per la coltivazione orticola ad utilizzo domestico, e ad attività e modalità gestionali e di fruizione che ne favoriscano l'utilizzo a carattere ricreativo, ludico, didattico, per lo svago, la socializzazione, l'aggregazione, la promozione di stili di vita sani e di relazioni interpersonali e intergenerazionali positive e solidali.

Il complesso di Orti Urbani si estende su una superficie complessiva di 10.000,00 mq. suddiviso in 74 lotti, la cui superficie varia da un minimo di mq. 50 ad un massimo di mq. 150 ciascuno, e sono situati all'interno dell'Area Protetta "La Querciola", in località Caserana nel Comune di Quarrata. Nella suddetta superficie di 10.000,00 mtq. sono compresi anche spazi per viabilità di accesso, percorsi pedonali e spazi a parcheggio.

Vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 47 del 29/09/2025, con la quale è stata approvata l'acquisizione da parte del Comune di Quarrata dei terreni su cui sono stati realizzati gli orti urbani.

Vista la Deliberazione Consiglio Comunale n. 68 del 22/12/2025, con la quale sono state approvate le modifiche al regolamento per l'assegnazione e l'uso degli orti urbani, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 114 del 21/12/2018.

Vista la Determinazione del Responsabile dei Servizi Sociali n. 150 del 12/02/2026 con la quale è stato approvato il Bando per l'assegnazione di n. 74 "orti urbani" posti all'interno del complesso di orti denominato "Orti Sociali La Querciola";

RENDE NOTO CHE

a partire dal giorno **16/02/2026 fino alle ore 12,00 del giorno 02/03/2026** è possibile presentare domanda per l'assegnazione di n. 74 appezzamenti liberi di terreno da utilizzare per uso ortivo da parte dei cittadini in possesso dei requisiti previsti dal "Regolamento per l'assegnazione e l'uso degli orti urbani" (d'ora in avanti Regolamento), approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 114 del 21/12/2018 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 68 del 22/12/2025.

ARTICOLO 1

Descrizione del Progetto "Orti Urbani" e Requisiti

1. Ogni appezzamento denominato "Orto" ha una superficie che varia da un minimo di 50 mq. ad un massimo 150 mq. ognuno; sono delimitati da appositi cordoli, sono dotati di presa d'acqua per l'irrigazione e possono essere coltivati solo per uso familiare, senza fini di lucro, secondo quanto stabilito dal Regolamento, con le finalità e le modalità stabilite dallo stesso.
2. Ogni singolo appezzamento è destinato all'assegnatario ad al suo nucleo familiare, secondo le modalità del Regolamento, può essere affidato un solo orto per nucleo familiare e non è ammessa la presentazione di più di una domanda per nucleo familiare.
3. Gli orti sono affidati in gestione a persone residenti nel territorio Comunale, con età non inferiore a 18 anni compiuti al momento della data di presentazione della domanda.

ARTICOLO 2

Formazione della Graduatoria e Assegnazione Orti

1. L'istruttoria delle domande e l'assegnazione dei punteggi attribuiti secondo i criteri stabiliti al punto 4 del Regolamento a cui si rimanda per l'attenta valutazione, sarà effettuata dai Servizi Sociali. In caso di parità di punteggio sono considerate favorite le istanze presentate dal richiedente più giovane di età anagrafica.
2. I soggetti affidatari degli orti da parte del Comune di Quarrata avranno diritto di precedenza nell'assegnazione rispetto agli altri concorrenti.
3. La graduatoria rimarrà in vigore cinque (5) anni. In caso di esaurimento della stessa o alla sua naturale scadenza il Comune pubblicherà un nuovo bando.
4. L'assegnazione degli orti ai richiedenti è effettuata secondo l'ordine della graduatoria di cui al comma precedente e verrà utilizzata per l'assegnazione di eventuali appezzamenti che si renderanno disponibili nell'arco di tempo della sua validità.
5. L'assegnazione avrà durata di cinque (5) anni salvo anticipata rinuncia, decesso dell'assegnatario o revoca da parte del Comune di Quarrata. L'assegnazione potrà essere prorogata per ulteriori cinque anni, su richiesta scritta dell'assegnatario e previa conferma della permanenza dei requisiti.
6. Potrà essere affidato un solo orto per nucleo familiare.
7. Gli assegnatari degli orti, al momento dell'assegnazione del terreno, sono tenuti a sottoscrivere il "Regolamento per l'assegnazione e uso degli orti", per l'accettazione integrale di quanto in esso contenuto.



Provincia di Pistoia

www.comunequarrata.it

8. Gli assegnatari degli orti sono tenuti al pagamento di una quota annuale di gestione, stabilita annualmente dall'assemblea degli ortisti su proposta del Comitato di Gestione Orti e preventivamente concordata con l'Amministrazione Comunale, per spese di acqua, luce, assicurazione individuale e varie. La quota dovrà essere versata con le modalità indicate nell'atto di assegnazione.

9. Gli orti affidati devono essere coltivati seguendo tecniche ecocompatibili, in sintonia con le modalità di coltivazione previste dall'agricoltura biologica, è vietato qualsiasi altro tipo di coltivazione e l'impiego di diserbanti, pesticidi, antiparassitari o altri prodotti simili pericolosi per gli ortaggi e per la salute delle persone. Sono tassativamente vietate le coltivazioni con organismi geneticamente modificati (OGM).

10. Gli orti affidati devono essere coltivati direttamente dagli assegnatari, eventualmente insieme gli altri componenti del nucleo familiare. Su richiesta scritta, anche un altro familiare può contribuire alla conduzione dell'apezzamento, ma sempre ed esclusivamente con la presenza dell'assegnatario stesso.

ARTICOLO 3

Modalità e termine di presentazione della domanda

1. Coloro che sono interessati a concorrere per l'inserimento in graduatoria per l'assegnazione degli orti devono presentare domanda redatta su apposito modulo (allegato al presente avviso), con le seguenti modalità:

- compilando il modulo reperibile sul sito istituzionale del Comune di Quarrata (all'indirizzo: www.comune.quarrata.pistoia.it) e consegnandolo direttamente al Protocollo del Comune di Quarrata (via Vittorio Veneto 2), nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00, sabato dalle 8.30 alle 12.00;
- online, collegandosi ai Servizi Online del Comune di Quarrata (la procedura richiede autenticazione con SPID/CIE);
- presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico in Piazza delle Vittorie n. 10, previo appuntamento, contattando i seguenti recapiti telefonici: 0573771220-0573771213.

2. Le domande dovranno arrivare entro la data di scadenza del Bando, ovvero entro le ore **12,00 del giorno 02/03/2026**.

3. La Graduatoria sarà redatta entro 30 giorni dal termine di scadenza del bando di cui al comma precedente e sarà resa disponibile sul sito istituzionale del Comune di Quarrata (all'indirizzo: www.comune.quarrata.pistoia.it).

ARTICOLO 4

Responsabile del procedimento e informazioni

1. Il Responsabile del procedimento è Valentina Gori.

Per informazioni è possibile contattare i Servizi Sociali ai seguenti numeri telefonici 0573/771438-771439- 771441.

ARTICOLO 5

Controlli e sanzioni

1. Il Comune di Quarrata ha titolo a promuovere ogni accertamento che ritenga necessario per verificare che le dichiarazioni rese dai partecipanti al presente Bando, corrispondano a verità.

2. Ferme restando le sanzioni penali previste dall'articolo 71 del DPR n. 445 del 28.12.2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione sostitutiva, il dichiarante decadrà dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

ARTICOLO 6

Informativa ai sensi del Regolamento U.E. n.679/2016 del 27/04/2016

“General Data Protection Regulation (G.D.P.R.)”

Protezione dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 e 14 del GDPR, in relazione al trattamento dei dati personali gli interessati hanno diritto a conoscere quanto segue:

1. I DATI RACCOLTI

Per trattamento di dati personali la normativa intende qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali, o ad un insieme di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la

comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione. Limitatamente alla domanda di partecipazione al "Bando di assegnazione di "Orti Urbani", il trattamento dei dati consisterà in: raccolta, registrazione, organizzazione, strutturazione, conservazione estrazione, consultazione, uso, comunicazione mediante trasmissione, interconnessione, limitazione, cancellazione o distruzione.

La informiamo che i dati personali oggetto di trattamento nell'ambito del procedimento di cui trattasi sono:

a) dati identificativi quali nome, cognome, codice fiscale, numero di telefono/cellulare, data e luogo di nascita, residenza, tutti i dati ricavabili dai documenti di identità;

2. FINALITA' DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Tutti i dati sono necessari ai fini della gestione, istruttoria e conclusione del procedimento di formazione della graduatoria per l'erogazione del "Bando di assegnazione di "Orti Urbani". Il trattamento è diretto pertanto all'espletamento da parte del Comune di funzioni istituzionali, in virtù di compiti attribuitigli dalla legge e dai regolamenti.

Il trattamento dei dati avverrà in modo lecito, secondo correttezza e in ossequio ai principi di liceità, necessità e proporzionalità. I dati raccolti saranno trattati per le seguenti finalità:

- a. per la formazione della graduatoria per l'erogazione del "Bando di assegnazione di "Orti Urbani".
- b. per adempiere ad obblighi di legge;
- c. per analisi statistiche.

L'uso dei dati personali è in ogni caso ammesso dalla normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali allorché sia necessario per il perseguimento dei legittimi interessi del titolare nel perseguimento delle finalità di cui sopra; sia necessario per l'adempimento di responsabilità legali o regolamentari, ad esempio in caso di comunicazione alle autorità giudiziarie, agli enti di controllo; sia necessario per il compimento di un'azione di pubblico interesse, oppure per avviare o difendersi in azioni legali, o quando il trattamento riguarda informazioni personali manifestamente di pubblico dominio.

3. MODALITA' DEL TRATTAMENTO

I dati saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza, raccolti e registrati per scopi determinati come sopra evidenziati, ed utilizzati in modo compatibile alla normativa, aggiornati, pertinenti, completi e non eccedenti alle finalità per le quali sono raccolti e trattati.

Il trattamento è effettuato con l'ausilio sia di strumenti cartacei che di mezzi elettronici o comunque automatizzati e sarà svolto dal personale del Comune e dal Soggetto Gestore".

4. CONFERIMENTO DEI DATI, BASE LEGALE E NATURA OBBLIGATORIA O FACOLTATIVA DEL TRATTAMENTO

I dati conferiti sono necessari ai fini della gestione e conclusione del procedimento di formazione della graduatoria per l'assegnazione di "Orti Urbani".

5. CONSERVAZIONE DEI DATI

I dati raccolti verranno conservati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono tratti ("principio di limitazione della conservazione", art.5, GDPR) e/o per il tempo necessario per gli obblighi di legge in materia fiscale e civilistica. La verifica sulla obsolescenza dei dati conservati in relazione alle finalità per cui sono stati raccolti viene effettuata periodicamente.

I dati verranno conservati per tutto il periodo necessario alla prescrizione di eventuali azioni giudiziarie per il recupero di danni erariali da parte dei dipendenti pubblici.

6. COMUNICAZIONE DEI DATI

Nell'ambito della gestione del procedimento di richiesta, i dati personali acquisiti possono essere fatti oggetto di comunicazione ai seguenti soggetti:

- a) soggetto gestore affidatario del Progetto "Orti Urbani".

In ogni caso detta comunicazione viene effettuata nel rispetto della normativa in materia di tutela dei dati personali.

7. DIFFUSIONE E TRASFERIMENTO DEI DATI:

I dati personali raccolti nell'ambito del procedimento non sono soggetti a diffusione. I dati personali non sono soggetti a trasferimento all'estero.

8. DIRITTI DELL'INTERESSATO :

E' possibile rivolgersi al Titolare e al DPO per far valere i diritti indicati nel Regolamento e di seguito riprodotti:

- ricevere conferma dell'esistenza dei suoi dati personali e accedere al loro contenuto;
- aggiornare, modificare e/o correggere i suoi dati personali;
- chiederne la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, il blocco dei dati trattati in violazione di legge o la limitazione del trattamento;
- opporsi per motivi legittimi al trattamento;
- ricevere copia dei dati da lei forniti e chiedere che tali dati siano trasmessi ad un altro titolare del trattamento;
- opporsi, in tutto o in parte, al trattamento di dati personali



Provincia di Pistoia

www.comunequarrata.it

La legittimità del trattamento dei dati personali si basa, anche, sul consenso che viene richiesto all'interessato: lo stesso ha altresì il diritto a revocare il consenso espresso in qualsiasi momento.

Tuttavia, la revoca, non pregiudica la legittimità di qualsiasi trattamento basata sul consenso in precedenza espresso, e non pregiudica la legittimità del trattamento laddove occorra adempiere ad obblighi di legge e/o di contratto.

L'interessato, laddove si ritenga leso nell'esercizio dei suoi diritti, potrà presentare reclamo presso il Garante italiano per la protezione dei dati personali.

10. TITOLARE E RESPONSABILI DELLA PROTEZIONE DEI DATI

Titolare del Trattamento: Comune di Quarrata, in persona del Sindaco pro tempore, tel .0573/7710, fax 0573/775053, pec comune.quarrata@postacert.toscana.it, mail sindaco@comune.quarrata.pistoia.it.

Responsabile Della Protezione Dei Dati: Il Responsabile della protezione dati (DPO) è Studio Legale Corsinovi Mammana, con sede in via Federico d'Antiochia 14, Firenze (codice fiscale e partita IVA 07239730489).

ARTICOLO 7

Norma finale

1. Per quanto non espressamente previsto dal presente bando si fa riferimento alle seguenti normative:

-“Regolamento per l'assegnazione e l'uso degli orti urbani”, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 114 del 21/12/2018 e modifiche, approvate con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 68 del 22/12/2025.

Il Responsabile dei Servizi Sociali
(dott.ssa Maria Alessandra Tofani)

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.